

POWERUP DART

PREPARING FOR TAKEOFF

STARTVORBEREITUNGEN

PRÉPARATION AU

DÉCOLLAGE

PREPARACIÓN PARA

EL DESPEGUE

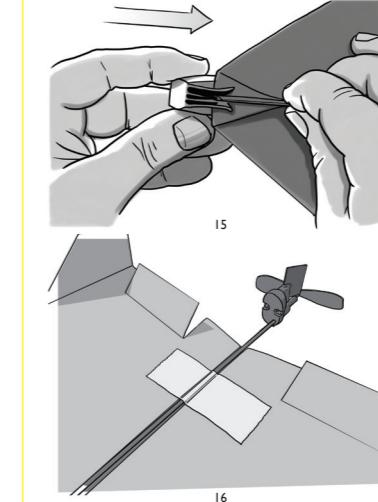
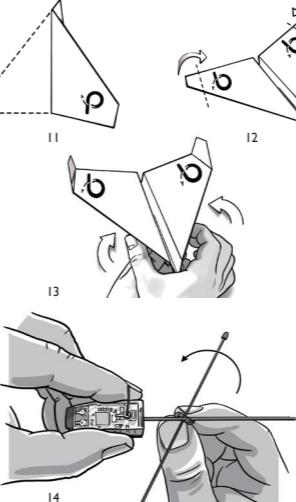
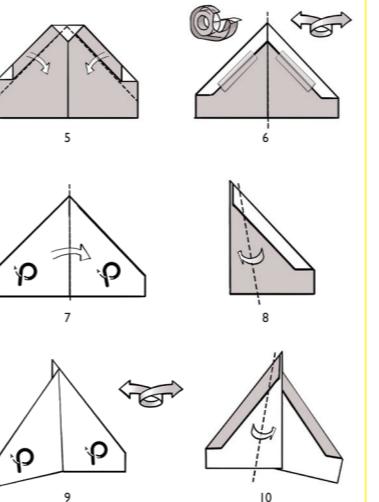
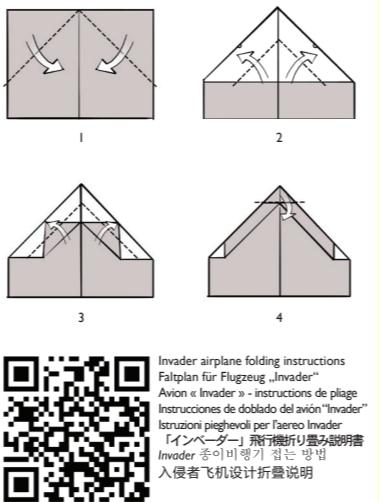
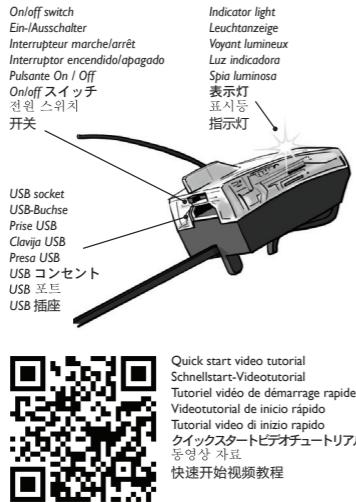
PREPARARSI AL DECOLLO

離陸の準備

이륙준비

准备起飞

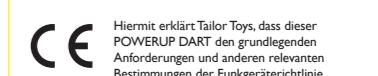
www.poweruptoys.com



Hereby Tailor Toys, declares that this POWERUP DART is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Radio Equipment Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity may be consulted at www.poweruptoys.com. The wheelie bin symbol indicates that the product and batteries must not be disposed of with other household waste, as they may contain elements which can have a harmful effect on the environment and humans. Please use designated collection points of recycling facilities when disposing of the item and the batteries. To help locate your nearest facility, see: www.recyclenow.com

8345 NW 66TH ST #5711 MIAMI FL 33195 USA
info@poweruptoys.com © 2017 Tailor Toys L.L.C. All rights reserved. Tailor Toys, the Tailor Toys logo and PowerUp are trademarks of Tailor Toys L.L.C. Manufacturer part number: 500-004MI Made in China

wird dem Benutzer empfohlen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:
• Ändert Sie den Standort der Empfangsstation oder richten Sie diese neu aus.
• Erhöhen Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
• Verbinden Sie den Geräteausgang mit einem anderen Schaltkreis als dem, mit dem der Empfänger verbunden ist.
• Bitzen Sie Ihren Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker um Hilfe.



Hiermit erklärt Tailor Toys, dass dieser POWERUP DART den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Funkgeräterichtlinie 2014/53 / EU entspricht. Die Konformitätserklärung kann unter www.poweruptoys.com konsultiert werden. Das Symbol der Mülltonne auf Rädern ist ein Hinweis darauf, dass dieses Produkt und die Akkus nicht mit übigen Haushaltmüll entsorgt werden sollten, da sie Bestandteile enthalten könnten, die schädliche Auswirkungen auf Umwelt und Menschen haben. Bitte benutzen Sie ausgewiesene Sammelstellen und Recyclinganlagen, wenn Sie diesen Artikel und die Akkus entsorgen möchten. Um die nachgelegte Anlage ausfindig zu machen, schauen Sie bitte unter: www.recyclenow.com

CARICARE IL MODULO POWERUP DART

- Accendi il tuo modulo PowerUp DART Module. La spia luminosa comincerà a lampeggiare.
- Inserire la micro-USB nella presa situata nel retro del modulo. Inserisci l'altra estremità in un qualsiasi alimentatore USB.
- La spia luminosa sul tuo modulo comincerà a lampeggiare velocemente. Una carica completa richiede circa 25 minuti. Il modulo è completamente carico quando la spia luminosa smette di lampeggiare rapidamente.

CONNETTERE IL MODULO POWERUP DART ALLA APP

- Scarica l'app PowerUp 3.0 sul tuo dispositivo mobile dall'App Store o da Google Play.
- Attiva il Bluetooth sul tuo dispositivo mobile. Disattiva il WiFi per evitare eventuali interferenze.
- Lancia l'app PowerUp 3.0.
- Quando lo schermo indica "ricerca", tocca il modulo PowerUp DART con il tuo dispositivo mobile.
- La connessione richiede circa 10 secondi. L'indicatore luminoso del modulo lampeggerà lentamente due volte. Adesso sei connesso!

NOTA: dopo la prima connessione (solo per iOS), partirà automaticamente un aggiornamento firmware. Attendi fino al completamento!

POWERUP DART MODULE を充電

- PowerUp DART Module のスイッチを入れます。インジケーター ライトが点灯を始めます。
- マイクロUSB プラグをモジュール後部のソケットに差し込みます。もう片方の端はUSB 電源に差し込みます。
- モジュールのインジケーター ライトの点灯が速くなります。完全に充電されるまでおよそ25分かかります。モジュールが完全に充電されるとインジケーター ライトが高速点滅を停止します。

POWERUP DART MODULE をアプリに接続

- App Store または Google Play から POWERUP 3.0 をモバイルデバイスにダウンロードします。
- モバイルデバイスの Bluetooth をオニにします。障害をできる限り避けるために WiFi を「オフ」にします。
- PowerUp 3.0 アプリを起動させます。
- 画面に「検索中」が表示されたら、PowerUp DART Module をモバイルデバイスとタッчикさせます。接続にはおよそ10秒かかります。モジュールのインジケーター ライトが低速のダブル点灯になります。これで接続は完了です。

注: 初回の接続時にファームウェアのアップデートが自動的に開始されます(iOSのみ)。このアップデートをまず完了させてください。

CREARE IL TUO AEROPLANO DI CARTA

- Scelgi uno dei nostri modelli stampati (inclusi), oppure usa della carta per stampante (formato A5).
- Attiva il Bluetooth sul tuo dispositivo mobile. Disattiva il WiFi per evitare eventuali interferenze.
- Lancia l'app PowerUp 3.0.
- Quando lo schermo indica "ricerca", tocca il modulo PowerUp DART con il tuo dispositivo mobile.
- La connessione richiede circa 10 secondi. L'indicatore luminoso del modulo lampeggerà lentamente due volte. Adesso sei connesso!
- Aplica nastro adesivo nell'area indicata e sulla staffa in fibra di carbonio.

SUGGERIMENTO: Assicurati di tagliare le superfici di controllo (elevatori posteriori e timone) seguendo i diagrammi e i tutorial video. Faranno una grande differenza in volo.

DA AEREO DI CARTA A DRONE DI CARTA

- Attacca la barra trasversale sotto al corpo in fibra di carbonio e ruota finché non si blocca in posizione.

INFORMAZIONI DI SICUREZZA

- Eta di utilizzo: non adatto ai bambini di età inferiore ai 14 anni. Non è un giocattolo. Conservare queste istruzioni per future consultazioni, non buttare. Assicurarsi di prendere le seguenti precauzioni:
- Gli indirizzi con i capelli lunghi dovrebbero tirarli indietro e legarli con una fascia. Se i capelli si incatramano nell'elica, staccare l'elica dal motore per liberare i capelli.
 - Non avvicinare mai l'elica agli occhi di nessuno.
 - Prima di utilizzare in mano l'aeroplano o di effettuare qualsiasi modifica, sposta il cursore dell'accelerazione sull'applicazione smartphone al minimo per far fermare l'elica.
 - Non trastornare l'elica mentre è ad ali giri. Se l'elica risulta incatramata, ridurre immediatamente i giri. Risolvere il problema prima di riattivare il numero dei giri.
 - Per evitare danni al modulo smart PowerUp collegarlo sempre ad un aeroplano di carta prima di attivare l'elica.

AVVERTENZA SU BATTERIA E CARICA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni ed avvertenze prima di maneggiare, caricare o usare la batteria LiPo.

ATTENZIONE: tutte le istruzioni e le avvertenze devono essere seguite attentamente. L'uso improprio di batterie LiPo potrebbe causare incendi, ferite e/o danni alla proprietà.

• Maneggiando, caricando o utilizzando la batteria LiPo inclusa, ci si assume tutti i rischi associati alle batterie LiPo.

• Non provare a smontare, modificare, bucare o cortocircuitare la batteria o il caricatore.

• Non permettere a minori di caricare il vano batterie.

• Non caricare le batterie in luoghi molto caldi o freddi.

interromperà immediatamente l'uso e scollerà. Continuare ad usare, caricare o scaricare una batteria che risulti gonfia, potrebbe causare incendi.

Il dispositivo è conforme alla sezione 15 delle regole FCC. L'utilizzo è soggetto alle seguenti restrizioni:

(1) questo dispositivo non deve causare interferenze dannose, e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, inclusa interferenze che potrebbero causare operazioni non desiderate.

AVVERTENZA: modifiche o alterazioni a questa unità, non approvate espressamente dalle parti responsabili alla conformità, potrebbero privare l'utente dell'autorizzazione dell'utilizzo del dispositivo.

NOTA: questo dispositivo è stato testato ed è conforme ai limiti per l'emissione di Classe B, rispetta la sezione 15 delle regole FCC. Queste limitazioni sono state studiate per fornire adeguata protezione contro interferenze dannose in una installazione residenziale. Questo dispositivo genera, usa e può irradiare frequenze energetiche radio e se non installato ed utilizzato come indicato nelle istruzioni, potrebbe creare interferenze dannose nelle radio comunicazioni. In ogni caso, non è garantito che questo dispositivo non genererà interferenze. In questo dispositivo, tali interferenze potrebbero essere determinate sia dalla ricezione che dallo spiegamento del dispositivo, l'utente è incoraggiato a provare a correggere le interferenze usando uno o più dei seguenti metodi:

• Orientare o posizionare diversamente l'antenna ricevente.

• Aumentare la distanza tra il dispositivo ed il ricevitore.

• Collegare il dispositivo ad una presa facente parte di un

circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.

• Chiedere assistenza al venditore o ad un tecnico radiotelevisivo esperto.

FCC ID:WL2500004TTL

Con la Presenza, Tailor Toys, dichiara che questo POWERUP DART è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva per le apparecchiature radio 2014/53/EU. La dichiarazione di conformità può essere consultata all'indirizzo web www.poweruptoys.com

Il simbolo del cestino a rifiuti indica che il prodotto e le batterie non devono essere smaltiti insieme ad altri rifiuti casalinghi, perché potrebbero contenere elementi dannosi per l'ambiente e per l'uomo. Si prega, pertanto, di utilizzare i punti di raccolta degli impianti di riciclaggio per smaltire il dispositivo o le batterie. Per informazioni sull'impianto di riciclaggio più vicino, consultare la pagina: www.recyclenow.com

POWERUP DART 모듈 충전

- PowerUp DART 모듈의 전원이 켜지면, 표시등이 깜빡이기 시작합니다.
- 마이크로 USB 케이블을 모듈 후면의 마이크로 USB 포트에 연결합니다. 다른 쪽 끝은 USB 전원에 연결합니다.
- 모듈 표시등의 깜빡임이 빨라집니다. 완전히 충전될 때까지 약 25분 정도 걸립니다.
- 모듈 표시등의 깜빡임이 완료된 후에는 모듈 표시등이 느리게 두번 깜빡이면 연결이 완료된 것입니다.

POWERUP DART 모듈을 앱 (APP)에 연결

- PowerUp 3.0 앱(App)을 앱스토어(App store)나 구글플레이(Google Play)에서 모바일 장치로 설치합니다.
- 모바일 장치의 Bluetooth를 켭니다. 장애를 최대한 피하기 위해 와이파이를 꺼주세요.
- PowerUp 3.0 앱을 실행합니다.
- 모바일 장치 화면에 “검색중”이 표시되면 PowerUp DART 모듈을 선택합니다. 연결은 약 10초 정도 걸립니다. 모듈의 표시등이 느리게 두번 깜빡이면 연결이 완료된 것입니다.

NOTE: 처음 연결할 때 페嫌弃이 업데이트가 자동으로 시작되며 (iOS 만 해도), 완료 될 때까지 기다리십시오.

종이비행기에서 종이 드론(DRONE)으로 변신

- 포함된 펌블릿 또는 인쇄용지 (A5 지)를 준비합니다.
- 당사 웹 사이트에 있는 “How To Fold” 동영상상을 참고하여 종이비행기를 접습니다. 비행기 디자인은 “Template” 샘플을 참고 하시기 바랍니다.
- PowerUp 3.0 앱을 실행합니다.
- 모바일 장치 화면에 “검색중”이 표시되면 PowerUp DART 모듈을 선택합니다. 연결은 약 10초 정도 걸립니다. 모듈의 표시등이 느리게 두번 깜빡이면 연결이 완료된 것입니다.

TIP: 그럼이나 등장상에서처럼 조종면(뒤쪽의 승강대 및 방향타)을 잘라 주세요. 비행에 큰 영향을 줍니다.

NOTE: 처음 연결할 때 펌블릿이 업데이트가 자동으로 시작되며 (iOS 만 해도), 완료 될 때까지 기다리십시오.

POWERUP 조종사의 지상 통제 이륙, 착륙, 문제 해결등 비행 방법에 관해서는 당사 웹 사이트의 가이드 및 비디오를 참고 하시기 바랍니다.

안전을 위한 주의사항

사용자령: 14세 미만의 어린이용 장난감이 아닙니다. 사용설명서에 따르면 표시되는 사용방법을严格하게 따릅니다. 표시되는 사용방법을严格하게 따릅니다.

1. 탄소 섬유 몸체 아래에 크로스바를 장착하고 고정될 때까지 둘립니다.

2. 당시 웹 사이트에 있는 “How To Fold” 동영상상을 참고하여 종이비행기를 접습니다. 비행기 디자인은 “Template” 샘플을 참고 하시기 바랍니다.

3. 탄소 섬유 몸체 아래에 크로스바를 장착합니다.

4. 모바일 장치 화면에 “검색중”이 표시되면 PowerUp DART 모듈을 선택합니다. 연결은 약 10초 정도 걸립니다. 모듈의 표시등이 느리게 두번 깜빡이면 연결이 완료된 것입니다.

5. PowerUp 3.0 앱을 실행합니다.

6. 모바일 장치 화면에 “검색중”이 표시되면 PowerUp DART 모듈을 선택합니다. 연결은 약 10초 정도 걸립니다. 모듈의 표시등이 느리게 두번 깜빡이면 연결이 완료된 것입니다.

7. PowerUp 3.0 앱을 실행합니다.

8. 모바일 장치 화면에 “검색중”이 표시되면 PowerUp DART 모듈을 선택합니다. 연결은 약 10초 정도 걸립니다. 모듈의 표시등이 느리게 두번 깜빡이면 연결이 완료된 것입니다.

9. PowerUp 3.0 앱을 실행합니다.

10. 모바일 장치 화면에 “검색중”이 표시되면 PowerUp DART 모듈을 선택합니다. 연결은 약 10초 정도 걸립니다. 모듈의 표시등이 느리게 두번 깜빡이면 연결이 완료된 것입니다.

11. PowerUp 3.0 앱을 실행합니다.

12. 모바일 장치 화면에 “검색중”이 표시되면 PowerUp DART 모듈을 선택합니다. 연결은 약 10초 정도 걸립니다. 모듈의 표시등이 느리게 두번 깜빡이면 연결이 완료된 것입니다.

13. PowerUp 3.0 앱을 실행합니다.

14. 모바일 장치 화면에 “검색중”이 표시되면 PowerUp DART 모듈을 선택합니다. 연결은 약 10초 정도 걸립니다. 모듈의 표시등이 느리게 두번 깜빡이면 연결이 완료된 것입니다.

15. PowerUp 3.0 앱을 실행합니다.

16. 모바일 장치 화면에 “검색중”이 표시되면 PowerUp DART 모듈을 선택합니다. 연결은 약 10초 정도 걸립니다. 모듈의 표시등이 느리게 두번 깜빡이면 연결이 완료된 것입니다.

17. PowerUp 3.0 앱을 실행합니다.

18. 모바일 장치 화면에 “검색중”이 표시되면 PowerUp DART 모듈을 선택합니다. 연결은 약 10초 정도 걸립니다. 모듈의 표시등이 느리게 두번 깜빡이면 연결이 완료된 것입니다.

19. PowerUp 3.0 앱을 실행합니다.

20. 모바일 장치 화면에 “검색중”이 표시되면 PowerUp DART 모듈을 선택합니다. 연결은 약 10초 정도 걸립니다. 모듈의 표시등이 느리게 두번 깜빡이면 연결이 완료된 것입니다.

21. PowerUp 3.0 앱을 실행합니다.

22. 모바일 장치 화면에 “검색중”이 표시되면 PowerUp DART 모듈을 선택합니다. 연결은 약 10초 정도 걸립니다. 모듈의 표시등이 느리게 두번 깜빡이면 연결이 완료된 것입니다.

23. PowerUp 3.0 앱을 실행합니다.

24. 모바일 장치 화면에 “검색중”이 표시되면 PowerUp DART 모듈을 선택합니다. 연결은 약 10초 정도 걸립니다. 모듈의 표시등이 느리게 두번 깜빡이면 연결이 완료된 것입니다.

25. PowerUp 3.0 앱을 실행합니다.

26. 모바일 장치 화면에 “검색중”이 표시되면 PowerUp DART 모듈을 선택합니다. 연결은 약 10초 정도 걸립니다. 모듈의 표시등이 느리게 두번 깜빡이면 연결이 완료된 것입니다.

27. PowerUp 3.0 앱을 실행합니다.

28. 모바일 장치 화면에 “검색중”이 표시되면 PowerUp DART 모듈을 선택합니다. 연결은 약 10초 정도 걸립니다. 모듈의 표시등이 느리게 두번 깜빡이면 연결이 완료된 것입니다.

29. PowerUp 3.0 앱을 실행합니다.

30. 모바일 장치 화면에 “검색중”이 표시되면 PowerUp DART 모듈을 선택합니다. 연결은 약 10초 정도 걸립니다. 모듈의 표시등이 느리게 두번 깜빡이면 연결이 완료된 것입니다.

31. PowerUp 3.0 앱을 실행합니다.

32. 모바일 장치 화면에 “검색중”이 표시되면 PowerUp DART 모듈을 선택합니다. 연결은 약 10초 정도 걸립니다. 모듈의 표시등이 느리게 두번 깜빡이면 연결이 완료된 것입니다.

33. PowerUp 3.0 앱을 실행합니다.

34. 모바일 장치 화면에 “검색중”이 표시되면 PowerUp DART 모듈을 선택합니다. 연결은 약 10초 정도 걸립니다. 모듈의 표시등이 느리게 두번 깜빡이면 연결이 완료된 것입니다.

35. PowerUp 3.0 앱을 실행합니다.

36. 모바일 장치 화면에 “검색중”이 표시되면 PowerUp DART 모듈을 선택합니다. 연결은 약 10초 정도 걸립니다. 모듈의 표시등이 느리게 두번 깜빡이면 연결이 완료된 것입니다.

37. PowerUp 3.0 앱을 실행합니다.

38. 모바일 장치 화면에 “검색중”이 표시되면 PowerUp DART 모듈을 선택합니다. 연결은 약 10초 정도 걸립니다. 모듈의 표시등이 느리게 두번 깜빡이면 연결이 완료된 것입니다.

39. PowerUp 3.0 앱을 실행합니다.

40. 모바일 장치 화면에 “검색중”이 표시되면 PowerUp DART 모듈을 선택합니다. 연결은 약 10초 정도 걸립니다. 모듈의 표시등이 느리게 두번 깜빡이면 연결이 완료된 것입니다.

41. PowerUp 3.0 앱을 실행합니다.

42. 모